

Steel play

HP 4X WIRED HEADSETS

41 / 42 / 44 / 45



REF : JVAPS400049 / JVAMUL00091 / JVAPS500007 / JVXBSX00002

©2022-2023 Pixminds Distribution. All rights reserved. "Steelplay", "Pixminds Distribution" and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Pixminds Distribution SAS, and/or its affiliated companies. "Nintendo", "Switch", "Switch OLED" and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Nintendo of America Inc., Nintendo Co., Ltd., Nintendo of Europe GmbH. All other product names and images, trademarks or registered trademarks are properties of their respective owners. This is a product 100% NOT official and is NOT manufactured, guaranteed, sponsored, endorsed or approved by Nintendo of America Inc., Nintendo Co., Ltd., and Nintendo of Europe GmbH. Product features, appearances and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for the future.

Made in China.

FRANÇAIS	2
ENGLISH	9
DEUTSCH	15
PORTUGUÊS	21

Mode d'emploi

Merci pour votre achat du Casque-micro filaire steelplay HP 4X!

Profitez pleinement de votre console avec ce casque-micro filaire Steelplay®. Immergez-vous dans vos jeux vidéo préférés grâce à un confort permanent. Grâce à ce micro-casque gaming, communiquez avec votre équipe sur les stratégies à adopter ou chattez simplement avec vos amis... Avec son poids plume et son design ultra confortable, le casque Steelplay® HP-45 est équipé d'un arceau réglable et de coussinets isolants en mousse et offre un confort d'écoute certain, même lors de périodes d'écoute prolongée. Ce casque fonctionne avec : PS5™, PS4™, Xbox™ Series X, Xbox™ Series S, Xbox™ One S, Xbox™ One X, PC, Smartphone, etc

Spécifications produit

Spécifications du casque

- Compatible avec les consoles PS5™, PS4™, Xbox™ Series X, Xbox™ Series S, Xbox™ One S, Xbox™ One X
- Egalement compatible : PC, smartphones, et tous les appareils avec un port 3.5mm
- Coussinets confortables
- Arceau ajustable
- Prise jack 3,5mm plaquée-or pour une meilleure qualité audio
- Stéréo 2.0
- Equipé d'un micro rotatif
- Commandes de contrôle du volume et du micro intégrées
- Câble tressé de 2.4m
- Plug & Play
- Température de stockage : -10°C~+40°C

Paramètres du haut-parleur

- Unité de haut-parleur : Ø 40 mm
- Sensibilité : 94±3 dB
- Impédance : 32 Ω ±15%
- Réponse en fréquence : 20 Hz ~ 20 kHz

Paramètres du microphone

- Taille du microphone : Ø 6 mm * 5 mm(H)
- Sensibilité : -42±3dB
- Impédance : ≤2.2 KΩ
- Réponse en fréquence : 100-10.000Hz
- Tension d'utilisation standard : 3V
- Tension d'utilisation Maximale : 10V
- Direction du microphone : Omnidirectionnel

Contenu

- 1 x Casque-micro filaire Steelplay® HP-4X
- 1 x Notice d'utilisation

Compatibilité

JACK 3.5 MM	PS5™, PS4™, Xbox™ Series X, Xbox™ Series S, Xbox™ One S, Xbox™ One X
	Windows 7, 10 & 11
	macOS
	iOS
	Android

Comment l'utiliser

Utilisation du casque avec les consoles

- Connectez la prise jack 3.5mm au port dédié de votre manette.
- Paramétrez votre console en gérant vos préférences d'Options de volume, Son des haut-parleurs et son du casque dans : Paramètres > Général > Volume et sortie audio. (Le nom et la disposition des menus peuvent changer en cas de mise à jour du système.)
- Vous pourrez choisir de mettre le son du tchat et du jeu sur le casque, les haut-parleurs ou les deux.

Utilisation du casque avec d'autres appareils

- Connectez simplement la prise jack 3.5mm au port dédié de votre appareil.
- Vous pouvez contrôler le volume et couper le micro grâce à la télécommande intégrée

Port du casque

Portez le côté marqué "R" sur votre oreille droite et celui marqué "L" sur votre oreille gauche. Le câble et le microphone devraient être sur votre côté gauche. Vous pouvez ajuster le bandeau pour plus de confort. Ce casque comprend un microphone rotatif. Vous pouvez le positionner selon votre souhait en le dirigeant vers le haut ou vers le bas.

Microphone ON/OFF

Cliquez sur le bouton Muet pour que l'oreillette vous indique vocalement "MICROPHONE OFF" ou "MICROPHONE ON", ce qui indique l'état du microphone.

Contrôle du volume

Lorsque vous faites défiler le bouton de volume vers le haut, le volume augmente, et lorsque vous le faites défiler vers le bas, le volume diminue.

Notes:

AVERTISSEMENT - AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS FOURNIES. LE FABRICANT NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES ET BLESSURES LIÉS À UNE MAUVAISE INSTALLATION OU UTILISATION. CONSERVEZ TOUJOURS CETTE NOTICE AVEC VOTRE APPAREIL POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

Informations générales

Service après-vente : sav@pixminds.com



Élimination des matériaux d'emballage

L'emballage protège l'appareil des dommages pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et leur facilité d'élimination et sont donc recyclables. Le fait de retourner l'emballage au cycle des matériaux permet de conserver les matières premières et de réduire la quantité de déchets générée. Éliminez les matériaux d'emballage dont vous n'avez plus besoin, conformément à la réglementation locale en vigueur.



Élimination de l'appareil

Le symbole adjacent d'une poubelle à roulettes barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19 / UE. Cette directive stipule que cet appareil ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis à des lieux de collecte, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets spécialement aménagés. Cette élimination est gratuite pour l'utilisateur. Protégez l'environnement et éliminez cet appareil correctement. Vous pouvez obtenir de plus amples informations auprès de votre société de recyclage locale, de la ville ou des autorités locales.

⚠ Ce symbole identifie des renseignements relatifs à la sécurité et à la santé dans ce guide produit. Lisez ce guide pour obtenir des informations importantes relatives à la santé et à la sécurité pour le produit que vous avez acheté.

Consignes de sécurité

1. Sécurité des enfants et des personnes vulnérables - ⚠ AVERTISSEMENT : Assurez-vous de ne jamais laisser ce produit à la portée de jeunes enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec

l'appareil. Ne laissez pas les emballages à portée des enfants. Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.

2. Sécurité générale et utilisation - ⚠ AVERTISSEMENT : Ne laissez pas tomber, ne désassemblez pas, n'ouvrez pas, n'écrasez pas, ne tordez pas, ne déformez pas, toute pièce du produit, cela pourrait sérieusement les endommager. N'utilisez pas d'eau pour nettoyer le produit ni autre produit nettoyant. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques. Pour nettoyer le produit, veuillez utiliser un chiffon antistatique. Ne démontez pas le produit vous-même. Toute réparation doit être réalisée par du personnel qualifié. Ne laissez aucun liquide entrer en contact avec le produit. Ne laissez pas la batterie près d'une source de chaleur comme un radiateur. N'insérez pas un autre objet que ceux autorisés pour le produit. Ne posez pas d'objets lourds sur le produit. Évitez les chocs excessifs ou les vibrations excessives. Ce produit est destiné à un usage domestique en intérieur uniquement. Il ne doit pas être exposé aux gouttes et aux éclaboussures. Ne posez pas d'objets contenant du liquide tels des vases sur l'appareil. Ne vaporisez pas d'eau sur le produit pour le nettoyer.

3. Installation

N'installez pas ou connectez un appareil endommagé. Suivez attentivement les consignes d'installation fournies avec l'appareil. N'installez pas ni n'utilisez dans un endroit dont la température est inférieure à 15°C ou exposée aux éléments. N'exposez pas le produit directement aux rayons du soleil ou près d'une source de chaleur. Installez le produit dans un endroit sec et protégé de la poussière. Ne le placez pas dans des lieux sujets à des éclaboussures d'eau. Ne placez pas sur l'appareil de sources de flammes telles que des bougies allumées.

4. Utilisation - AVERTISSEMENT ! Ce produit est destiné à une utilisation domestique et en intérieur. Suivez les instructions du présent manuel. Un volume élevé peut affecter votre audition. Pour ne pas mettre en danger la sécurité du trafic, n'utilisez pas le casque lors de la conduite en voiture ou en vélo. Le casque réduisant les sons extérieurs, il risque de provoquer des accidents de la circulation. Évitez également de porter un casque dans des situations spécifiques où l'audition ne doit pas être gênée, par exemple lors de la traversée d'une voie de chemin de fer, d'un site en construction, etc. Évitez d'utiliser le casque à volume élevé. Les spécialistes de l'audition conseillent de ne pas écouter de son à volume élevé pendant une période prolongée. Si vous entendez une sonnerie, réduisez le volume ou cessez d'utiliser le casque. Cet appareil est destiné à un usage domestique en intérieur et ne doit pas être utilisé autrement. Suivez les consignes de sécurité figurant sur la notice d'utilisation. Veillez à ne pas immerger votre casque dans l'eau ou l'exposer à l'eau pendant des périodes prolongées et à ne pas le porter pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.). Les coussinets peuvent se détériorer en cas d'entreposage prolongé. Ne pas laisser la prise jack sale car cela peut causer une déformation du son. Nettoyez le casque avec un chiffon sec. Ne pas souffler sur les unités lors du nettoyage

5. Mise au rebut – AVERTISSEMENT ! Respectez les règles de sécurité lors de la mise au rebut des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

6. Câbles

Placez tous les câbles et cordons de manière à ce que personne (ou aucun animal) ne puisse se prendre les pieds dedans ou tirer dessus par mégarde en se déplaçant dans la pièce. Veillez à maintenir les câbles et cordons hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Ne laissez pas vos enfants jouer avec les câbles et les cordons. Débranchez immédiatement l'appareil si vous constatez qu'il dégage une odeur de brûlé ou de fumée. L'humidité excessive peut causer

des chocs électriques. Assurez-vous que le cordon n'est pas en contact avec un objet chaud tel qu'un radiateur.

Conditions de garantie

La période de garantie est limitée à deux (5) ans à compter de la date d'achat, avec soumission d'une preuve d'achat. Les instructions de fonctionnement doivent être correctement suivies. Le produit ne doit pas avoir été endommagé par une dégradation, une utilisation non conforme, une négligence, un accident, une destruction ou une altération du numéro de série, l'utilisation de voltages ou courants électriques inadaptés, la réparation, la modification ou la maintenance par toute personne ou tiers autres que notre service après-vente ou un centre de réparation agréé, l'utilisation de pièces de remplacement qui ne soient pas des pièces Steelplay®, ou la modification du produit de quelque manière que ce soit, l'introduction de ce produit dans n'importe quel autre produit, ou des dommages causés par un accident, feu, inondation, foudre, ou toute autre catastrophe naturelle et toute utilisation allant à l'encontre des instructions fournies par Steelplay®. Les obligations de Steelplay® sont limitées à la réparation ou le remplacement par un produit identique ou similaire, à sa convenance. Afin d'obtenir la réparation d'un produit sous cette garantie, veuillez présenter le produit et sa preuve d'achat (c'est-à-dire un ticket de caisse ou une facture) auprès de votre revendeur ou directement au centre de support technique Steelplay® en ayant au préalable payé les frais d'envoi. Toute condition en contradiction avec des lois, règles et/ou obligations fédérales ou étatiques ne pourra être appliquée dans ce territoire spécifique et Steelplay® adhèrera à ces lois, règles et/ou obligations. Lors du renvoi du produit en vue d'une réparation, veuillez s'il vous plaît emballer soigneusement le produit, en utilisant de préférence l'emballage d'origine. Merci également de bien vouloir inclure une note explicative.

IMPORTANT : afin de vous permettre d'éviter des coûts et des désagréments inutiles, merci de vérifier soigneusement que vous avez lu et suivi les instructions figurant dans ce manuel. Cette garantie agit en lieu et place de toutes les autres garanties, obligations et responsabilités. Certains États n'autorisent pas de restrictions de durée de la garantie, auquel cas les restrictions décrites ci-dessus ne vous sont pas applicables. **EN AUCUN CAS NOUS NE POURRONS ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES POUR DES DÉGÂTS SPÉCIFIQUES OU RÉSULTANT D'UNE INFRACTION À CETTE GARANTIE OU À TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUELLE QU'ELLE SOIT.** Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dégâts accidentels, indirects, spéciaux ou induits, auquel cas la restriction ci-dessus ne vous est pas applicable. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits variant d'un État à l'autre. Contact : sav@pixminds.fr

User manual

Thank you for your purchase of a Steelplay® HP-4X WIRED Headset

Enjoy your console with this wired headset Steelplay®. Immerse yourself in your favorite video games through constant comfort. Thanks to this gaming headset, talk with your team about strategies to adopt or just chat with your friends... Made from a comfortable and lightweight design, the HP-45 Headset includes an adjustable headband and big soft ear pads for comfort, even if listening for long periods of time. The headset works with your PS5™, PS4™, Xbox™ Series X, Xbox™ Series S, Xbox™ One S, Xbox™ One X, PC, smartphone and notebook...

Product specification

Headset specifications

- Compatible with PS5™, PS4™ systems, Xbox™ Series X, Xbox™ Series S, Xbox™ One S, Xbox™ One X systems
- Also compatible with PC, smartphones, & any device with a 3.5mm slot
- Soft ear pads
- Lightweight and Adjustable headband
- Gold-plated audio jack 3.5mm for a better audio quality
- Stereo 2.0
- Equipped with a rotary microphone
- Integrated volume and mute remote control
- Braided cord
- Plug & Play
- Operating Temperature : -10°C~+40°C

Speaker parameters

- Speaker unit: Ø 40 mm
- Sensitivity: 94±3 dB
- Impedance: 32 Ω ±15%
- Frequency response: 20 Hz ~ 20 kHz

Microphone parameters

- Microphone size: Ø 6 mm * 5 mm(H)
- Sensitivity: -42±3dB
- Impedance: ≤2.2 KΩ
- Frequency response: 100Hz ~ 7kHz
- Microphone Frequency Response : 100-10.000Hz
- Microphone Standard Operating Voltage : 3V
- Microphone Max Operating Voltage : 10V
- Microphone Directivity : Omnidirectional

Content

- 1 x Steelplay® HP-4X Wired Headset
- 1 x User manual

Compatibility

JACK 3.5 MM	PS5™, PS4™, Xbox™ Series X, Xbox™ Series S, Xbox™ One S, Xbox™ One X
	Windows 7, 10 & 11
	macOS
	iOS
	Android

How to use

Using the Headset with the console systems

- Plug the 3.5mm plug into the Controller.
- Set up your console by managing your preferences for Volume Options, Speaker Sound and Headphone Sound in: Settings > General > Volume & Audio Output. (Menu names and layouts may change if the console system is up to date).
- You will be able to choose to put the chat and gaming sound on the headphones, speakers, or both.

Using the Headset with other devices

- Just plug the 3.5mm plug into the dedicated port of your device.
- You can control the volume and mute the microphone thanks to the integrated remote control.

Wearing the Headset

Wear the side marked “R” on your right ear, and the one marked “L” on your left ear. The cable and the microphone should be on your left side. You can adjust the headband for a more comfortable fit. The headset includes a rotary microphone. You can position the microphone as you want by turning it up or down

Microphone ON/OFF

Click the Mute button headset will voice prompts "Microphone OFF" or "Microphone ON" which gives the status of the microphone.

Volume control

When you scroll the volume button up, the volume increases, and when you scroll it down, the volume decreases.

Notes:

WARNING - BEFORE INSTALLING AND USING THIS UNIT, CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS PROVIDED. THE MANUFACTURER CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR DAMAGE OR INJURY RESULTING FROM IMPROPER INSTALLATION OR USE. ALWAYS KEEP THESE INSTRUCTIONS WITH YOUR UNIT FOR FUTURE REFERENCE.

General information

Product support : sav@pixminds.com



Disposal of packaging materials

The packaging protects the device from damage during shipment. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.

Returning the packaging to the materials cycle conserves raw materials and reduces the amount of waste that is generated. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Disposal of the device

The adjacent symbol of a crossed-out wheellie bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this device may not be disposed of in normal household waste at the end of its usable life, but must be handed over to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies. This disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this device properly. You can obtain further information from your local disposal company or the city or local authority.

△ This symbol identifies safety and health information in this product guide. Read this guide for important health and safety information for the product you have purchased.

Safety instructions

1. Safety of Children and Vulnerable Persons - △ WARNING: Make sure to never leave this product within the reach of young children. Do not let children play with the device. Do not leave packaging within the reach of children. Children should not clean or attempt any maintenance on the device unattended.

2. General safety and use - ⚠ WARNING: Risk of accident, health damage - ⚠ WARNING: Do not drop, do not disassemble, do not open, do not crash, do not bend, do not deform the product or any of its parts, this could seriously damage them. Do not use the product with wet hands and avoid any kind of moisture. Do not use water to clean the product or any other cleaning agent. Do not use abrasive cleaners, scouring pads, solvents or metal objects. To clean the product, use an anti-static cloth. Do not disassemble the product yourself. All repairs must be performed by qualified personnel. Prevent any liquid from entering the product. Do not leave the battery near a heat source such as a radiator. Do not insert any object other than those permitted in the product. Do not place heavy objects on the product. Avoid excessive shock or vibration of the unit. This unit is intended for indoor use only. The unit must not be exposed to water dripping or splashing. Do not place objects filled with liquids such as vases on the device. Do not spray water or steam to clean the unit.

3. Installation

Do not install and do not connect a damaged device. Carefully follow the installation instructions provided with the device. Do not install or do not use it in a place where the temperature is below 15 ° C or in a place exposed to the elements. Do not place the product in direct sunlight or near a source of heat. Install the product in a dry place and protect it from dust. Do not place in areas subject to splashing water. Do not place the device flame sources such as lighted candles

4. Electrical safety - ⚠ WARNING: Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the device. Observe all necessary precautions when connecting this product to a charging device.

This device is designed for domestic indoor use and should not be used otherwise. Follow the safety instructions in the manual. Listening with headphones at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling. Handle the driver units carefully. The ear pads may deteriorate due to long-term storage or use. Do not leave the jack plug dirty otherwise the sound may be distorted. Clean the headphones with a soft dry cloth. Do not blow on the units when cleaning. Do not put the headphones in the water or expose it to water for a long period and do not practice nautical sports with it (swimming, surf etc.)

5. Disposal - WARNING! Risk of injury or suffocation

Observe the safety rules when disposing of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

6. Cables

Place all cables and cords so that no one (or pet) can accidentally step on them or pull on them as they move about the room. Keep cables and cords out of reach of children and pets. Do not let children play with cables and cords. Excessive moisture can cause electric shock. Make sure the cord is not in contact with hot objects such as a heater.

Terms of warranty

Warranty period is 5 years from date of purchase with proof of purchase submitted. Operating instructions must be followed. Specifically excludes any damages associated with leakage of batteries. Product must not have been damaged as a result of defacement, misuse, abuse, neglect, accident, destruction or alteration of the serial number, improper electrical voltages or currents, repair, alteration or maintenance by any person or party other than our own service facility or an authorized service center, use or installation of non- Steelplay® replacement parts in the product or the modification of this product in any way, or the incorporation of this product into any other products, or damage to the product caused by accident, fire, floods, lightning, or acts of

God, or any use violative of instructions furnished by Steelplay®. Obligations of Steelplay® shall be limited to repair or replacement with the same or similar unit, at our option. To obtain repairs under this warranty, present the product and proof of purchase (e.g., bill or invoice) to the authorized Steelplay® Technical Support Center transportation charges prepaid. Any requirements that conflict with any state or Federal laws, rules and/or obligations shall not be enforceable in that particular territory and Steelplay® will adhere to those laws, rules, and/or obligations. When returning the product for repair, please pack it very carefully, preferably using the original packaging materials. Please also include an explanatory note. IMPORTANT: To save yourself unnecessary cost and inconvenience, please check carefully that you have read and followed the instructions in this manual. This warranty is in Lieu of all other expressed warranties, obligations or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. IN NO EVENT SHALL WE BE LIABLE FOR ANY SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Contact : sav@pixminds.fr

Benutzerhandbuch

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Steelplay® HP-4X WIRED Headset entschieden haben.

Genießen Sie Ihre Konsole mit diesem kabelgebundenen Headset Steelplay®. Tauchen Sie ein in Ihre Lieblings-Videospiele durch konstanten Komfort. Dank dieses Gaming-Headsets können Sie mit Ihrem Team über Strategien sprechen oder einfach nur mit Ihren Freunden chatten... Das HP-45 Headset ist bequem und leicht und verfügt über einen verstellbaren Kopfbügel und große, weiche Ohrpolster, die auch bei längerem Hören für Komfort sorgen. Das Headset funktioniert mit Ihrer PS5™, PS4™, Xbox™ Series X, Xbox™ Series S, Xbox™ One S, Xbox™ One X, PC, Smartphone und Notebook...

Produkt-Spezifikation

Headset-Spezifikation

- Kompatibel mit PS5™, PS4™ Systemen, Xbox™ Series X, Xbox™ Series S, Xbox™ One S, Xbox™ One X Systemen
- Auch kompatibel mit PC, Smartphones und allen Geräten mit einem 3,5-mm-Steckplatz
- Weiche Ohrpolster
- Leichtes und verstellbares Kopfband
- Vergoldete 3,5-mm-Audiobuchse für eine bessere Audioqualität
- Stereo 2.0
- Ausgestattet mit einem drehbaren Mikrofon
- Integrierte Fernbedienung für Lautstärke und Stummschaltung
- Geflochtenes Kabel
- Plug & Play
- Betriebstemperatur: -10°C~+40°C

Lautsprecher-Parameter

- Lautsprechereinheit: Ø 40 mm
- Empfindlichkeit: 94±3 dB
- Impedanz: 32 Ω ±15%
- Frequenzgang: 20 Hz ~ 20 kHz

Mikrofon-Parameter

- Größe des Mikrofons: Ø 6 mm * 5 mm(H)
- Empfindlichkeit: -42±3dB
- Impedanz: ≤2.2 KΩ
- Frequenzgang: 100Hz ~ 7kHz
- Mikrofon Frequenzgang: 100-10.000Hz
- Mikrofon Standard Betriebsspannung: 3V
- Mikrofon Max Betriebsspannung : 10V
- Mikrofon-Richtcharakteristik: Omnidirektional

Inhalt

- 1 x Steelplay® HP-4X Kabelgebundenes Headset
- 1 x Benutzerhandbuch

Kompatibilität

JACK 3.5 MM	PS5™, PS4™, Xbox™ Series X, Xbox™ Series S, Xbox™ One S, Xbox™ One X
	Windows 7, 10 & 11
	macOS
	iOS
	Android

Produktnutzung

Verwendung des Headsets mit den Konsolen Systemen

- Schließen Sie den 3,5-mm-Stecker an den Controller an.
- Richten Sie Ihre Konsole ein, indem Sie Ihre Einstellungen für Lautstärkeoptionen, Lautsprecherton und Kopfhörerton unter: Einstellungen > Allgemein > Lautstärke & Audioausgang. (Menünamen und Layouts können sich ändern, wenn das Konsolensystem auf dem neuesten Stand ist).
- Sie können wählen, ob Sie den Chat- und Spielton über die Kopfhörer, die Lautsprecher oder beides ausgeben möchten.

Verwendung des Headsets mit anderen Geräten

- Stecken Sie einfach den 3,5-mm-Stecker in den entsprechenden Anschluss Ihres Geräts.
- Dank der integrierten Fernbedienung können Sie die Lautstärke regeln und das Mikrofon stummschalten.

Tragen des Headsets

Tragen Sie die Seite mit "R" am rechten Ohr, und der Computer mit "L" auf dem linken Ohr. Das Kabel und das Mikrofon sollten auf der linken Seite sein.

Sie können die Haltebügel für eine komfortable Passform anpassen. Das Headset umfasst einen Dreh Mikrofon. Sie können das Mikrofon positionieren, wie Sie es wollen nach oben oder unten durch Drehen.

Mikrofon EIN/AUS

Klicken Sie auf die Stumm-Taste, damit das Headset Ihnen per Sprachausgabe "MIKROPHONE AUS" oder "MIKROPHONE EIN" mitteilt, was den Status des Mikrofons anzeigt.

Steuern der Lautstärke

Wenn Sie mit dem Lautstärkeregler nach oben scrollen, wird die Lautstärke erhöht, und wenn Sie nach unten scrollen, wird die Lautstärke verringert.

Anmerkungen:

WARNUNG - LESEN SIE DIE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT INSTALLIEREN UND BENUTZEN. DER HERSTELLER KANN NICHT FÜR SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN, DIE DURCH UNSACHGEMÄSSE INSTALLATION ODER VERWENDUNG ENTSTEHEN. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG IMMER BEI IHREM GERÄT AUF, UM SIE SPÄTER NACHSCHLAGEN ZU KÖNNEN.

Allgemeine Informationen

Produktsupport: sav@pixminds.com



Entsorgung des Verpackungsmaterials

Die Verpackung schützt das Gerät während des Versands vor Schäden. Bei der Auswahl der Verpackungsmaterialien wurden ihre Umweltfreundlichkeit und die Möglichkeiten zu ihrer Entsorgung berücksichtigt. Daher wurden recycelbare Materialien verwendet. Die Rückführung der Verpackung in den Stoffkreislauf spart Rohstoffe und reduziert die Menge an Abfällen. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien entsprechend den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften.



Entsorgung des Geräts

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU entspricht. Diese Richtlinie legt fest, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an eigens dafür eingerichteten Rückgabestellen bzw. Recyclinghöfen bzw. an ein Entsorgungsunternehmen abgegeben werden muss.

Die Entsorgung ist für den Verbraucher kostenlos. Bitte tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei, indem Sie das Gerät ordnungsgemäß entsorgen.

△ Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem lokalen Entsorgungsunternehmen oder den städtischen oder kommunalen Behörden.

Dieses Symbol weist auf Sicherheits- und Gesundheitsinformationen in diesem Produkthandbuch hin. Lesen Sie dieses Handbuch, um wichtige Gesundheits- und Sicherheitsinformationen für das von Ihnen erworbene Produkt zu erhalten.

Sicherheitsanweisungen

1. Sicherheit von Kindern und gefährdeten Personen - △ WARNUNG: Achten Sie darauf, dieses Produkt niemals in der Reichweite von kleinen Kindern lassen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie keine Verpackung innerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder sollten keine Wartungsarbeiten am Gerät nicht unbeaufsichtigt zu reinigen oder zu versuchen.

2. Allgemeine Sicherheit und Verwendung - △ WARNUNG: Unfall- und Verletzungsgefahr - △ WARNUNG: Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen Händen und jede Art von Feuchtigkeit

zu vermeiden. Bewegen Sie sich nicht oder das Produkt nicht bewegen, wenn sie mit Strom versorgt wird. Lassen Sie nicht, nicht zerlegen, öffnen Sie nicht, nicht abstürzen, nicht biegen, verformen, irgendeinen Teil des Produkts, das könnte sie schwer beschädigen. Verwenden Sie kein Wasser, das Produkt oder andere Reinigungsmittel zu reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel nicht, Scheuerschwämme, Lösemittel oder Metallobjekten. Um das Produkt zu reinigen, verwenden Sie ein antistatisches Tuch. Zur Vermeidung von Stromschlag, nicht zerlegen, das Produkt selbst. Alle Reparaturen müssen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Jede Flüssigkeit verhindern, dass das Produkt gelang. Werfen Sie dieses Feuer nicht. Wenden Sie sich an lokalen Leitlinien für geeignete Methoden zu bekommen von Elektronikschrott zu befreien. Stecken Sie keine anderen als die erlaubt in dem Produkt, wie sie bei einem Brand oder Stromschlag gefährlicher Spannung oder einen Kurzschluss berühren. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt. Vermeiden Sie starke Erschütterungen und Vibrationen des Gerätes. Dieses Gerät ist nur für den Innengebrauch bestimmt. Das Gerät darf nicht mit Wasser Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Stellen Sie keine Gegenstände mit Flüssigkeiten wie Vasen auf dem Gerät gefüllt.

3. Installation

Stellen Sie das Gerät nicht und nicht ein beschädigtes Gerät anschließen. Befolgen Sie die Installationsanweisungen mit dem Gerät zur Verfügung gestellt. Stellen Sie das Gerät nicht oder Sie es nicht an einem Ort verwenden, in denen die Temperatur unter 15 ° C oder in einem Ort, den Elementen ausgesetzt sind. Stellen Sie das Produkt nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe einer Wärmequelle. Stellen Sie das Gerät in einem trockenen und vor Staub geschützt. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe eines Fensters, in dem es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden würde. Nicht in Bereichen mit Spritzwasser. Stellen Sie das Gerät Flammen nicht wie brennende Kerzen.

4. Elektrische Sicherheit - ⚠️ WARNUNG: Hören mit Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihr Gehör beeinträchtigen. Für die Verkehrssicherheit, verwenden Sie nicht während der Fahrt oder Radfahren. Behandeln Sie die Treibereinheiten sorgfältig. Die Ohrpolster verschlechtern kann aufgrund langfristige Lagerung oder Verwendung. Sie nicht den Klinkenstecker schmutzig verlassen sonst der Ton verzerrt sein kann. Reinigen Sie die Kopfhörer mit einem weichen, trockenen Tuch. Blasen Sie nicht auf die Geräte bei der Reinigung. setzen Sie die Kopfhörer nicht im Wasser oder setzen Sie es Wasser für eine lange Zeit und nicht der Praxis Wassersport mit ihm (Schwimmen, Surfen, etc.)

5. Entsorgung ACHTUNG! Verletzungsgefahr oder Erstickung

Folgen Sie den Sicherheitsregeln bei der Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

6. Kabel

Verlegen Sie alle Kabel und Schnüre so, dass niemand (oder ein Tier) sich darin verfangen oder versehentlich daran ziehen kann, wenn er sich in einem Raum bewegt. Achten Sie darauf, dass Kabel und Schnüre außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren liegen. Lassen Sie Ihre Kinder nicht mit den Kabeln und Schnüren spielen. Trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, wenn Sie feststellen, dass es verbrannt riecht oder Rauch entwickelt. Übermäßige Feuchtigkeit kann einen elektrischen Schlag verursachen. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit einem heißen Gegenstand, wie z. B. einem Heizkörper, in Berührung kommt.

Garantiebedingungen

Die Garantiezeit wird ab dem Datum des Kaufs zwei (5) Jahre beschränkt, mit Vorlage eines Kaufnachweis. Die Betriebsanleitung zu beachten. Das Produkt muss wurden durch eine Verschlechterung, unsachgemäße Verwendung, Fahrlässigkeit, Unfall, Zerstörung oder Änderung der Seriennummer, ungeeignete elektrische Spannungen oder Ströme, Instandsetzung, Umbau nicht beschädigt oder Wartung durch Personen oder andere Partei als After-Sales-Service oder einem autorisierten Reparatur-Center, die Verwendung von Ersatzteilen, die nicht von Steelplay® Teile sind, oder das Produkt in irgendeiner Weise zu ändern, die Einführung dieses Produkts in einem anderen Produkt oder durch Unfall verursachten Schäden, Feuer, Überschwemmungen, Blitzschlag oder andere Naturkatastrophen, und die Verwendung geht gegen die von Steelplay® Anweisungen.

Steelplay® Verpflichtungen sind begrenzt mit dem gleichen oder einem ähnlichen Produkt zu reparieren oder Ersatz nach seiner Bequemlichkeit. Um die Reparatur eines Produkts im Rahmen dieser Garantie zu erhalten, präsentieren das Produkt und den Kaufnachweis (dh eine Quittung oder Rechnung zu sagen) von Ihrem Händler oder direkt an das Support-Center technische Steelplay® hat das Porto vorher bezahlt. Alle Anforderungen, die Konflikte mit den Gesetzen, Regeln und / oder Bundes- oder Staatsverpflichtungen nicht in diesem speziellen Gebiet und Steelplay® angewendet werden zur Einhaltung dieser Gesetze, Regeln und / oder Verpflichtungen. Wenn das Produkt für die Rückkehr repariert wird, bitte das Produkt sorgfältig verpacken, vorzugsweise die Originalverpackung. Bitte fügen Sie auch eine Erklärung hinzu. WICHTIG: Damit Sie unnötige Kosten und Unannehmlichkeiten vermeiden, danke sorgfältig zu prüfen, dass Sie gelesen haben und die Anweisungen in diesem Handbuch. Diese Garantie gilt anstelle aller anderen Garantien, Verpflichtungen und Verantwortlichkeiten. Einige Staaten erlauben keine Garantiezeit Einschränkungen, wobei in diesem Fall die oben beschriebenen Einschränkungen nicht gelten. IN KEINEM FALL HAFTEN WIR IHNEN FÜR BESONDERE ODER FOLGESCHÄDEN DURCH DIE VERLETZUNG DIESER GARANTIE ODER EINER ANDEREN AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIT, WAS AUCH IMMER. Einige Staaten erlauben den Ausschluss oder die Beschränkung von speziellen, indirekte, spezielle oder Folgeschäden, so dass die oben genannte Beschränkung nicht gilt. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte, und Sie können auch andere Rechte, die von Staat zu Staat unterschiedlich sind.

Manual

Agradecemos a compra de um auricular Steelplay® HP-4X WIRED

Desfrute de seu console com este Steelplay® fone de ouvido com fio. Mergulhe nos seus jogos favoritos através conforto constante. Graças a este auricular jogos, converse com sua equipe sobre as estratégias a adoptar ou apenas converse com seus amigos... Com o seu design leve e ultra-confortáveis, os auscultadores Steelplay® HP- 45 está equipado com uma faixa de cabeça ajustável e isolamento almofadas de espuma e oferece um conforto de audição, mesmo durante períodos de escuta estendidos. Este headset funciona com: PS5™, PS4™, Xbox™ Series X, Xbox™ Series S, Xbox™ One S, Xbox™ One X, PC, Smartphone, etc.

Especificações do produto

Especificações do fone de ouvido

- Compatível com os sistemas PS5™, PS4™, Xbox™ Series X, Xbox™ Series S, Xbox™ One S, Xbox™ One X
- Também compatível com PC, smartphones e qualquer dispositivo com uma ranhura de 3,5 mm
- Almofadas de ouvido macias
- Banda para a cabeça leve e ajustável
- Conector de áudio banhado a ouro de 3,5 mm para uma melhor qualidade de áudio
- Estéreo 2.0
- Equipado com um microfone rotativo
- Controlo remoto integrado do volume e do modo silencioso
- Cabo entrançado
- Plug & Play
- Temperatura de funcionamento: -10°C~+40°C

Configurações do alto-falante

- Unidade de altifalante: Ø 40 mm
- Sensibilidade: 94±3 dB
- Impedância: 32 Ω ±15%
- Resposta de frequência: 20 Hz ~ 20 kHz

Configurações do microfone

- Tamanho do microfone: Ø 6 mm * 5 mm (H)
- Sensibilidade: -42±3dB
- Impedância: ≤2,2 KΩ
- Resposta de frequência: 100Hz ~ 7kHz
- Resposta de frequência do microfone: 100-10.000Hz
- Tensão de funcionamento padrão do microfone: 3V
- Tensão máxima de funcionamento do microfone: 10V
- Directividade do microfone : Omnidirecional

Conteúdo

- 1 x Auricular com fios Steelplay® HP-4X
- 1 x Manual do utilizador

Compatibilidade

JACK 3.5 MM	PS5™, PS4™, Xbox™ Series X, Xbox™ Series S, Xbox™ One S, Xbox™ One X
	Windows 7, 10 & 11
	macOS
	iOS
	Android

Como usá-lo

Utilizar os auscultadores com os sistemas de consola

- Ligue a ficha de 3,5 mm ao controlador.
- Configure a sua consola gerindo as suas preferências de Opções de Volume, Som do Altifalante e Som dos Auscultadores em: Definições > Geral > Volume e Saída de Áudio. (Os nomes e a disposição dos menus podem mudar se o sistema da consola estiver atualizado).
- Poderá optar por colocar o som do chat e do jogo nos auscultadores, nas colunas ou em ambos.

Utilizar o auricular com outros dispositivos

- Basta ligar a ficha de 3,5 mm à porta dedicada do seu dispositivo.
- Pode controlar o volume e silenciar o microfone graças ao controlo remoto integrado.

Vestindo o Headset

Use el lado marcado "R" en la oreja derecha y la marca "L" en la oreja izquierda. El cable y el micrófono deben estar en su lado izquierdo. Se puede ajustar la banda para la cabeza para mayor comodidad. Estos auriculares tiene un micrófono rotativo. Puede colocarlo como desee girando hacia arriba o hacia abajo.

Microfone LIGADO/DESLIGADO

Clique no botão Mudo e o fone de ouvido dirá "MICROPHONE OFF" ou "MICROPHONE ON", o que indica o status do microfone.

Controlo do volume

Ao rolar o botão de volume para cima, o volume aumenta e, ao rolar para baixo, o volume diminui.

Notas:

AVISO - ANTES DE INSTALAR E UTILIZAR ESTE APARELHO, LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES FORNECIDAS. O FABRICANTE NÃO PODE SER RESPONSÁVEL POR DANOS OU LESÕES RELACIONADOS À INSTALAÇÃO OU USO INADEQUADO. GUARDE SEMPRE ESTA INSTRUÇÃO COM O SEU APARELHO PARA REFERÊNCIA FUTURA.

Informações gerais

Serviço pós-venda: sav@pixminds.com



Descarte de materiais de embalagem

A embalagem protege o dispositivo contra danos durante o transporte. Os materiais de embalagem foram selecionados pela sua compatibilidade ambiental e facilidade de descarte e, portanto, são recicláveis. O retorno das embalagens ao ciclo de materiais conserva matérias-primas e reduz a quantidade de resíduos gerados. Descarte os materiais de embalagem que não são mais necessários de acordo com as regulamentações locais.



Eliminação do dispositivo

O símbolo adjacente de um caixote do lixo riscado significa que este aparelho está sujeito à Diretiva 2012/19/UE. Esta directiva estabelece que este aparelho não pode ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil, mas deve ser entregue em pontos de recolha especialmente concebidos, centros de reciclagem ou empresas de eliminação de resíduos.

Esta eliminação é gratuita para o usuário. Proteja o meio ambiente e descarte este dispositivo corretamente. Você pode obter mais informações com sua empresa fornecedora, centro de reciclagem local, cidade ou autoridade local.

⚠ Este símbolo identifica informações de segurança e saúde neste guia do produto. Leia este guia para obter informações importantes sobre saúde e segurança do produto que você adquiriu.

⚠ AVISO - ANTES DE INSTALAR E UTILIZAR ESTE APARELHO, LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES FORNECIDAS. O FABRICANTE NÃO PODE SER RESPONSÁVEL POR DANOS OU LESÕES RELACIONADOS À INSTALAÇÃO OU USO INADEQUADO. GUARDE SEMPRE ESTA INSTRUÇÃO COM O SEU APARELHO PARA REFERÊNCIA FUTURA.

Instruções de segurança

1. Segurança de crianças e pessoas vulneráveis - ⚠ AVISO: Certifique-se de nunca deixar que este produto ao alcance de crianças pequenas. Não deixe as crianças brincar com o aparelho. Não deixe a embalagem ao alcance das crianças. As crianças não devem limpar ou tentar qualquer manutenção no aparelho sem vigilância..

2. Segurança e uso geral - ⚠ AVISO: Não use o produto com as mãos molhadas e evitar qualquer tipo de umidade. Não mova ou não mover o produto quando ele é alimentado. Não deixe cair, não desmonte, não abra, não bata, não dobre, deforme, de qualquer parte do produto, isso poderia danificá-los a sério. Não utilize água para limpar o produto ou outro agente de limpeza.

Não use produtos de limpeza abrasivos, esfregões, solventes ou objectos metálicos. Para limpar o produto, use um pano anti-estático. Todos os reparos devem ser realizados por pessoal qualificado. Evitar qualquer líquido entre no produto. Não jogue este fogo. Consulte as directrizes locais em métodos apropriados para se livrar do lixo eletrônico. Não insira qualquer objeto com excepção dos autorizados no produto, pois podem tocar pontos de tensão perigosa ou um curto-circuito e provocar um incêndio ou choque elétrico. Não coloque objetos pesados sobre o produto. Evite choques ou vibrações excessivas da unidade. Este dispositivo destina-se apenas para uso interno. O dispositivo não deve ser exposto a gotas de água ou salpicos. Não coloque objectos cheios de líquidos, tais como vasos no dispositivo.

3. Instalação

Não instalar e não ligar um aparelho danificado. Siga atentamente as instruções de instalação fornecidas com o dispositivo. Não instale ou não usá-lo em um lugar onde a temperatura está abaixo de 15 ° C ou num local exposto aos elementos. Não instale o produto à luz solar directa ou perto de uma fonte de calor. Instale o produto em local seco e protegido de poeira. Não coloque o produto perto de uma janela onde seria exposto à luz solar directa. Não o coloque em locais sujeitos a respingos de água. Não coloque as fontes aparelho de chama, como velas acesas.

4. Usar - AVISO ! Risco de ferimentos, choque elétrico, incêndio, queimaduras ou danos materiais ao dispositivo

Este produto é destinado para uso doméstico e em ambientes fechados. Siga as instruções contidas neste manual. Alto volume pode prejudicar sua audição. Não pôr em perigo a segurança do tráfego, não use fones de ouvido enquanto estiver dirigindo por carro ou bicicleta. O capacete reduz os sons exteriores, pode causar acidentes de trânsito. Além disso, não usar um capacete em situações específicas em que a audição não pode ser reduzida, por exemplo, ao atravessar uma ferrovia, um canteiro de obras, etc. Evitar o uso de fones de ouvido em volumes elevados. Os especialistas em audição sugerem a não dar ouvidos ao seu alto volume por um período prolongado. Se você ouvir um tom, reduza o volume ou pare de usar os fones de ouvido. Este aparelho é destinado ao uso doméstico dentro de casa e não devem ser utilizadas para outros fins. Siga as instruções de segurança do manual. Não mergulhe o fone de ouvido em água ou expô-lo à água por longos períodos e não usá-lo para esportes aquáticos (natação, esqui aquático, surf, etc.). As almofadas podem deteriorar-se durante o armazenamento prolongado. Não deixe jack suja, pois isso pode causar distorção. Limpar o capacete com um pano seco. Não é golpe nas unidades durante a limpeza.

5. Eliminação AVISO! Risco de ferimentos ou asfixia

Siga as regras de segurança ao descartar resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE).

6. Cabos

Posicione todos os cabos e cordas de forma que ninguém (ou animal) possa tropeçar ou puxá-los acidentalmente enquanto se move pela sala. Certifique-se de manter os cabos e fios fora do alcance de crianças e animais de estimação. Não deixe seus filhos brincarem com cabos e fios. Desligue o aparelho imediatamente se notar cheiro de queimado ou fumaça. A umidade excessiva pode causar choque elétrico. Certifique-se de que o cabo não esteja em contato com um objeto quente, como um radiador.

Condições de garantia

O período de garantia é limitado a dois (5) anos a partir da data de compra, mediante apresentação do comprovante de compra. As instruções de operação devem ser seguidas corretamente. O produto não deve ter sido danificado por degradação, uso indevido, negligência, acidente, destruição ou alteração do número de série, uso de tensões ou correntes elétricas inadequadas, reparo, modificação ou substituição, manutenção por qualquer pessoa ou terceiro que não seja nosso serviço. departamento ou centro de reparo autorizado, o uso de peças de reposição que não sejam peças Steelplay®, ou a modificação do produto de qualquer forma, a introdução deste produto em qualquer outro produto, ou danos causados por acidente, incêndio, inundação, raio , ou outro desastre natural e qualquer uso contrário às instruções fornecidas pela Steelplay®. As obrigações da Steelplay® limitam-se à reparação ou substituição por um produto idêntico ou semelhante, a seu critério. Para obter a reparação de um produto ao abrigo desta garantia, apresente o produto e o comprovativo de compra (ou seja, recibo de venda ou fatura) ao seu revendedor ou diretamente ao centro de suporte técnico Steelplay®, tendo previamente pago os custos de envio. Quaisquer termos que entrem em conflito com as leis, regras e/ou obrigações federais ou estaduais não serão aplicáveis nessa jurisdição específica e a Steelplay® aderirá a tais leis, regras e/ou obrigações. Ao devolver o produto para reparo, embale-o com cuidado, de preferência na embalagem original. Inclua também uma nota explicativa.

IMPORTANTE: Para ajudá-lo a evitar custos e inconvenientes desnecessários, certifique-se cuidadosamente de ter lido e seguido as instruções deste manual. Esta garantia substitui todas as outras garantias, obrigações e responsabilidades. Alguns estados não permitem limitações na duração da garantia; nesse caso, as limitações descritas acima podem não se aplicar a você. **EM HIPÓTESE ALGUMA SEREMOS RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS ESPECÍFICOS OU RESULTANTES DA VIOLAÇÃO DESTA GARANTIA OU DE QUALQUER OUTRA GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, QUALQUER QUE SEJA.** Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais, indiretos, especiais ou consequenciais, portanto a limitação acima pode não se aplicar a você. Esta garantia concede direitos legais específicos e você também pode ter outros direitos que variam de estado para estado.

Contact : sav@pixminds.fr